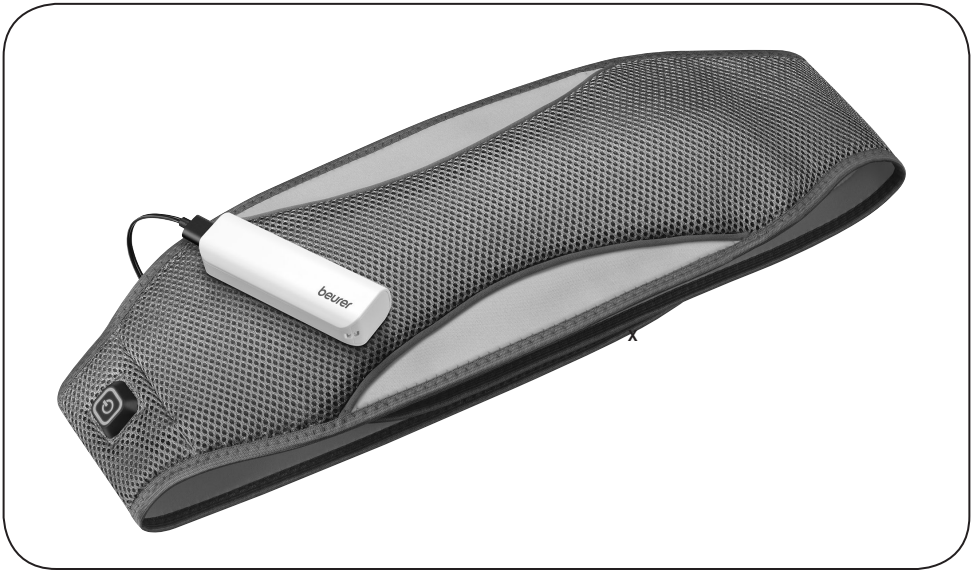
beurer

HK 67



READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT
Keep this manual in a safe location for future reference

LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO
Conserve este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro

LISEZ CE MODE D'EMPLOI COMPLÈTEMENT ET ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT
Conservez ce manuel en lieu sûr pour y faire référence ultérieurement

ENGLISH **Mobile Heating Belt To Go**
Instructions for use 2

ESPAÑOL **Cinturón térmico portátil**
Instrucciones de uso 9

FRANÇAIS **Ceinture chauffante mobile To Go**
Mode d'emploi 17

Distributed by/Distribuido por/
Distribué par :
Beurer North America LP
900 N Federal Highway, Suite 300
Hallandale Beach, FL 33009
www.beurer.com

Questions or comments?
Call toll free 1-800-536-0366 or contact info@beurer.com

¿Preguntas o comentarios? Llame gratis al
1-800-536-0366 o póngase en contacto info@beurer.com

Questions ou commentaires? Appeler gratuitement
1-800-536-0366 ou communiquez avec info@beurer.com

ENGLISH

CONTENT

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 2
2. Package Contents 4
3. Parts and Controls 4
4. Using the Power Bank 4
5. To Use 5
6. Cleaning and Maintenance 6
7. Troubleshooting Guide 6
8. Technical data 7
9. FCC Compliance Statement 7
10. Warranty 7

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

If the instruction manual is damaged or if you no longer have the instruction manual in your possession, please contact Beurer customer service. Please see warranty for service contact.

Dear Customer,

Thank you for choosing one of our products. Our name stands for high-quality, thoroughly tested products for applications in the areas of heating, weight management, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage, and beauty.

Please read these instructions for use carefully and keep them for later use. Make them accessible to other users and observe the information they contain.

With kind regards,
Your Beurer team

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Signs and symbols

The following signs appear in the Safety Section (page 2) and in this manual on page 3, 4, 5, 6.

READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL INCLUDING THE SAFETY SECTION AND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS AND TO MAKE CORRECT USE OF THIS PRODUCT.

	Read all instructions before use		Do not bleach
	Keep away from sharp objects		Do not tumble dry
	Do not use when folded or bunched up		Do not iron
	Keep away from children under three years of age		Do not dry clean
	Machine wash warm, gentle cycle		

⚠ **WARNING**	**WARNING:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠ **CAUTION**	**CAUTION**: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
ⓘ **NOTICE**	**NOTICE:** addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.

⚠ WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:

- This heating belt is only designed to warm up the human body. Do not use this product for any other purpose.
- Non-observance of the following notes may result in personal injury or material damage (electric shock, skin burns, fire). The following safety and hazard information is not only intended to protect your health and the health of others, it should also protect the product. For this reason, pay attention to these safety notes and include these instructions when handing over the product to others.
- This heating belt must not be used by persons who are not sensitive to heat or by vulnerable persons who may not be able to react to overheating.
- This heating belt must not be used by children under three.
- This heating belt is intended for adult use and should not be used by children unless the controller has been set by a parent or responsible adult and the child is closely supervised at all times during use.
- This heating belt may not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, unless they are closely supervised and have been instructed on how to use the heating belt safely and are fully aware of the risks of use.
- This product is not a toy. Children must not play with it.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children.
- This heating belt is not designed for use in hospitals.
- This heating belt is suitable for personal use only, not for medical or commercial purposes.
- Do not insert sharp objects into the product.
- Do not use when folded or bunched up.
- Do not use the product if you or the product is wet.
- This heating belt may only be used in conjunction with the Power Bank type WE-213 provided with the unit.
- Do not expose the Power Bank to direct sunlight or high temperatures.
- The electrical and magnetic fields emitted by this heating belt may interfere with the function of a pacemaker. However, they are still well below the limits for electrical field strength (5000 V/m max), magnetic field strength (80 A/m max), and magnetic flux density (0.1 millitesla max). Please consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before using this heating belt.
- Do not pull, twist or make sharp bends in the cables.
- Please check this heating belt and connection cable frequently for signs of wear and tear or damage. If detected, discontinue use and contact customer service.
- When this heating belt is switched on:
  – Do not place any objects on it (e.g. suitcase or washing basket).
  – Heat sources, such as hot water bottles, heating belts or similar, must not be placed on the belt.
- While charging, do not cover the Power Bank with covers, cushions or similar items.
- Do not charge the Power Bank while the heating belt is in use.
- Do not charge the Power Bank using a computer as it could become overloaded.
- Risk of explosion! Do not put the Power Bank into fire or it may explode.
- Do not disassemble or crush the Power Bank.
- Keep the Power Bank away from direct sunlight and high temperatures.
- Always observe the notes on operation (chapter 4), cleaning, maintenance and storage (chapter 5).

- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times.
- For pluggable equipment, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Never expose the power bank to extreme heat. This applies in particular to storage in a car. Extreme temperatures can occur inside the vehicle and in the glove compartment when the vehicle is parked for a long period of time. Therefore, remove the power bank from the vehicle.
- If you have any questions about using this device, contact Customer Service.

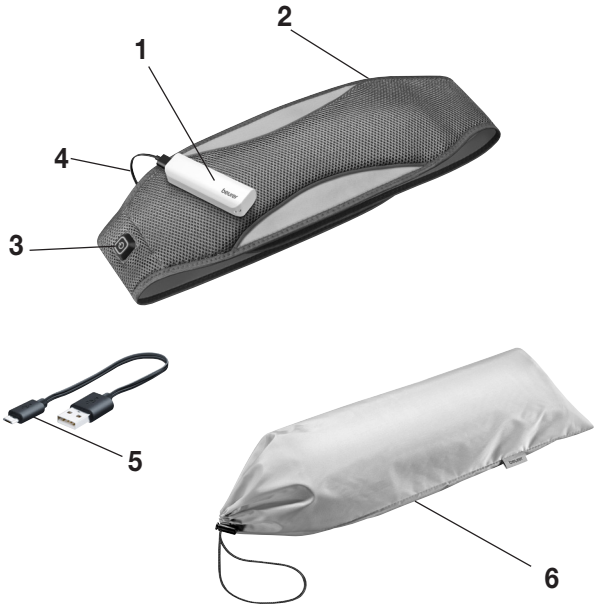
⚠ **CAUTION** This heating belt is equipped with a Safety Shut-off Sensor that prevents the heating belt from overheating. If the Safety Shut-off Sensor is triggered, the Power Button on the heating belt and the white LED on the power bank remain illuminated. After cooling down, the heating belt switches on automatically.

2. Package Contents

1 x Mobile Heating Belt To Go HK67
1 x Power Bank Type WE-213
1 x Charging Cable
1 x Storage Bag
1 x Instruction Manual

3. Parts and Controls

1. Power Bank Type WE-213
2. Heating Belt
3. Power Button
4. Power Cable
5. Charging Cable
6. Storage Bag



4. Using the Power Bank

Charge the Power Bank before initial use and if the device has not been used for a long period.
To charge:

1. Insert the provided Charging Cable into the connection socket of the Power Bank.
2. Connect the other end of the Charging Cable to a USB charger via the USB port (USB charger not included) with at least a 1-Amp output. The Battery Level LED on the Power Bank will flash white while charging. The charging/decharging levels are as follows:
   1 x flash: 0 % - 25 %
   2 x flash: 26 % - 50 %
   3 x flash: 51 % - 75 %
   4 x flash: 76 % - 99 %
   Steady on 100 %
3. The Power Bank is fully charged when the Battery Level LED stops flashing and displays steadily (about 4.5 hours for a completely discharged Power Bank).

4. Disconnect the Charging Cable; the LED will shut off. Charge the Power Bank at least once per year to maintain its capacity.

WARNING

- While charging, do not cover the Power Bank. Only charge the Power Bank in a dry environment at normal room temperature.

Charging other devices from the Power Bank

The Power Bank can also be used to charge other rechargeable devices, such as smartphones. To charge your device using the Power Bank, simply connect your device's USB cable to the Power Bank and to the USB port on your device.



5. To Use

1. Connect the integrated Power Cable on the heating belt with the USB Power Socket on the Power Bank; the Power Button will flash white three times, indicating the device is ready for use.
2. Place the heating belt around your waist and secure the ends together using the hook and loop fasteners.

CAUTION

- Ensure that the heating belt does not bunch up or fold over during use.

3. Press the Power Button on the heating belt to activate; the Power Button will illuminate in green indicating the device is on Low. The power bank's LED illuminates or flashes white, according to the charging level of the power bank.
4. To increase the heat level, press the Power Button again; the Power Button will illuminate yellow to indicate the medium setting. Press a third time to increase to maximum heat; the Power Button will illuminate red.
5. To shut off the heating belt, press the Power Button again. The LED on the heating belt will shut off immediately, the LED on the power bank after a few seconds.

WARNING

- If the heating belt is being used over several hours, set the lowest temperature setting on the Power Bank to avoid overheating the heated body part, which may lead to burns to the skin.

NOTICE: Protect the Power Bank from extreme cold to maintain its performance.

NOTE

- When the Power Bank level is too low, the heating belt will shut off. The Power Bank must then be charged before using it again.

Setting the temperature

Setting 1: Minimum heat (LED display of the On/Off button lights up green)
Setting 2: Medium heat (LED display of the On/Off button lights up yellow)
Setting 3: Maximum heat (LED display of the On/Off button lights up red)
OFF: On/Off button not lit

Automatic shut-off
This heating belt is equipped with an automatic shut-off function that shuts the heating belt off after about 110 minutes. The Power Button of the heating belt and the white LED on the Power Bank will shut off. Press the Power Button to switch the heating belt back on. If the heating belt does not switch on, the Power Bank is depleted and must be recharged.

6. Cleaning and Maintenance

⚠ WARNING

- Prior to cleaning, always disconnect the Power Bank from the heating belt and remove it from the pouch.
- Always keep the Power Bank away from water or other liquids, as this may cause damage. To clean the Power Bank, use a dry, lint-free cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.

NOTICE: To prevent product damage, do not dry clean, wring out, tumble dry, or iron the heating belt. To machine wash, place it in a pillow case. Set the washing machine to the delicate or wool cycle and the warm water setting. Always wash the heating belt together with other items. Use a mild laundry detergent according to the manufacturer's instructions.

Frequent washing of the heating belt is not recommended and should only be machine washed a maximum of 10 times during its life. Let the heating belt dry flat on a drying rack. To prevent product damage, do not use pegs or similar items to attach the heating belt to the drying rack.

NOTICE: Reconnect the heating belt to the Power Bank only after the heating belt and the connector plug are completely dry.

Storage

A storage bag is provided for taking the heating belt with you on journeys. Remove the Power Bank. Carefully roll up the heating belt and then also place the Power Bank in the storage bag. If you do not plan to use the heating belt for a long period of time, store it in the original packaging in a cool, dry place. Always remove the Power Bank before storing the device.

The Power Bank should be charged at least once per year to maintain its capacity.

NOTICE: Allow the heating belt to cool down before storing. To avoid making sharp bends in the heating belt, do not place any objects on top of it while storing.

7. Troubleshooting Guide

Problem	Cause	Solution
The Power Button nor Power Bank LED light up when: - the Power Bank is connected to the heating belt and - the Power Button is pressed.	The Power Bank has been depleted.	Charge the Power Bank.
	The Safety Shut-off Sensor was triggered because of overheating.	Allow the heating belt to cool down to room temperature and switch on again.

The Power Button nor Power Bank LED light up when: - the fully charged Power Bank is connected to the heating belt and - the Power Button has been pressed.	The heating belt or the Power Bank is faulty.	Contact Customer Service for assistance.

8. Technical data

Power Bank:	Type WE-213
Capacity	3.6V ⎓2.5Ah battery capacity, 9Wh
Battery type	Lithium ion 18650 battery
Input / Output Voltage	5V/1A
Operating temperature	14 °F to 104 °F (-10 °C to +40 °C)
Storage temperature	-4 °F to 113 °F (–20 °C to +45 °C)
Recommended storage temperature	14 °F to 77 °F (-10 °C to +25 °C)
Product size	3.7 x 1.2 x 0.8 in (93 x 30 x 21 mm)
Weight	2.4 oz (67 g

For technical data, see the type plate label on the heating belt and on the Power Bank.
USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum Inc.

9. FCC Compliance Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

10. Warranty

Limited Lifetime Warranty For Original Purchaser

Your Beurer Mobile Heating Belt To Go Model HK 67, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for the life of the product under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners.
We will, at our option, repair or replace the Beurer Mobile Heating Belt To Go, Model HK 67, without additional charge, for any part or parts covered by these written warranties. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement.
For warranty service contact our customer service department at **1-800-536-0366 or at info@beurer.com** to provide a description of the problem. If the problem is deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, you will be asked to mail the product at your costs in its original package with proof of purchase,

your name, address and phone number. If the problem is not deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, we will provide a quotation for repair respectively replacement and return shipping fee.
This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; misapplication; lack of reasonable care with respect to the product; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; normal wear; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part as a result of failure to comply with instructions for use or to provide manufacturer's recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Beurer. This warranty is void if the product is ever used in a commercial or business environment.
The maximum liability of Beurer under this warranty is limited to the purchase price actually paid by the customer for the product covered by the warranty, as confirmed by proof of purchase, regardless of the amount of any other direct or indirect damage suffered by the customer.
This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adaptation to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.
THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS APPLICABLE WRITTEN WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.
IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS, IMPLIED OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.
Beurer does not authorize anyone, including, but not limited to, retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a retailer or remote purchaser, to obligate Beurer in any way beyond the terms set forth herein.
This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate in connection with any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior explicitly written consent of Beurer.
This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

Distributed by:
Beurer North America, LP
900 N Federal Hwy, Ste 300
Hallandale Beach, FL 33009 USA

Made in China.

Subject to error and change

ESPAÑOL

CONTENIDO

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD 9
2. Contenido del paquete 11
3. Partes y controles 11
4. Uso del banco de energía 11
5. Uso 12
6. Limpieza y mantenimiento 13
7. Guía para la resolución de problemas 14
8. Datos técnicos 14
9. Declaración de conformidad de la FCC 14
10. Garantía 15

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

Si el manual de instrucciones está dañado o si ya no lo tiene, llame al servicio al cliente de Beurer. Vea en la garantía la información de contacto de servicio.

Estimado cliente:

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad, minuciosamente probados, que se utilizan en las áreas de calefacción, control de peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia moderada, masajes y belleza.

Lea atentamente estas instrucciones de uso y consérvelas para referencia futura. Asegúrese de que estén disponibles para los demás usuarios y tenga en cuenta la información que contienen.

Saludos cordiales,
Su equipo de Beurer

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Signos y símbolos

Los siguientes signos aparecen en la sección Seguridad (página 9) y en las páginas 10, 11, 12 y 13 de este manual.

LEA CON ATENCIÓN Y ENTIENDA TODO ESTE MANUAL, INCLUYENDO LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR SITUACIONES PELIGROSAS Y PARA USAR CORRECTAMENTE ESTE PRODUCTO.

	Lea todas las instrucciones antes de usar		No usar blanqueador
	Mantener alejado de objetos afilados.		No secar en secadora
	No usar cuando esté doblado o enrollado		No planchar
	Mantener fuera del alcance de niños menores de tres años.		No lavar en seco
	Lavar a máquina con agua tibia en ciclo para prendas delicadas.		

⚠ **ADVERTENCIA**	**ADVERTENCIA:** indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o una lesión grave.
⚠ **PRECAUCIÓN**	**PRECAUCIÓN**: indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar una lesión menor o moderada.
ⓘ **AVISO**	**AVISO:** se refiere a prácticas que no están relacionadas con lesiones, como es el caso de daños al producto o daños materiales.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales graves:

- Este cinturón térmico está diseñado solamente para aplicar calor al cuerpo humano. No use este producto para ningún otro propósito.
- Siga las indicaciones de las siguientes notas para evitar lesiones o daños materiales (descarga eléctrica, quemaduras en la piel, incendio). La siguiente información sobre seguridad y peligros no está orientada solamente a proteger su salud y la de los demás, sino también a proteger el producto. Por este motivo, preste atención a estas notas de seguridad e incluya estas instrucciones cuando le entregue el producto a otras personas.
- Este cinturón térmico no debe ser usado por personas que no tengan sensibilidad al calor ni por personas vulnerables que no vayan a poder reaccionar ante un sobrecalentamiento.
- Este cinturón térmico no debe ser usado por niños menores de tres años.
- Este cinturón térmico ha sido diseñado para su uso por parte de adultos y no debe ser usado por niños a menos que el regulador haya sido ajustado por sus padres u otro adulto responsable y el niño sea supervisado en todo momento durante su uso.
- Este cinturón térmico no debe ser usado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que sean supervisadas o hayan sido instruidas en la forma de usar el dispositivo con seguridad y sean plenamente conscientes de los riesgos de su uso.
- Este producto no es un juguete. Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizadas por niños.
- Este cinturón térmico no está diseñado para su uso en hospitales.
- Este cinturón térmico es solo para uso particular y no debe usarse con fines médicos ni comerciales.
- No introduzca objetos afilados en el producto.
- No lo use cuando esté doblado o enrollado.
- No utilice el producto si usted o el producto están mojados.
- Este cinturón térmico solamente debe usarse junto con el banco de energía tipo WE-213, suministrado con el equipo.
- No exponga el banco de energía a la luz directa del sol ni a altas temperaturas.
- Los campos electromagnéticos emitidos por este cinturón térmico pueden interferir en el funcionamiento de los marcapasos. No obstante, se hallan muy por debajo de los límites de intensidad de campo eléctrico (5000 V/m máx.), intensidad de campo magnético (80 A/m máx.) y densidad de flujo magnético (0.1 militeslas máx.). Consulte a su médico y al fabricante del marcapasos antes de usar este cinturón térmico.
- No jale, retuerza ni haga dobleces pronunciados a los cables.
- Compruebe con frecuencia que este cinturón térmico y su cable de conexión no presenten signos de desgaste o daños. Si los detecta, interrumpa el uso y llame al servicio al cliente.
- Cuando el cinturón térmico esté encendido:
  - No coloque ningún objeto sobre el mismo (por ejemplo, una maleta o la cesta de la ropa).
  - No deben colocarse sobre el cinturón fuentes de calor, tales como bolsas de agua caliente, otros cinturones térmicos u objetos similares.
- Mientras esté cargando, no cubra el banco de energía con mantas, cojines u objetos similares.
- No cargue el banco de energía mientras esté usando el cinturón térmico.

- No cargue el banco de energía con una computadora ya que este se podría sobrecargar.
- ¡Riesgo de explosión! No arroje el banco de energía al fuego; puede explotar.
- No desarme ni aplaste el banco de energía.
- Mantenga el banco de energía alejado de la luz solar directa y las altas temperaturas.
- Tenga siempre en cuenta las indicaciones sobre su funcionamiento (capítulo 4), limpieza, mantenimiento y almacenamiento (capítulo 5).
- Las baterías se deben cargar correctamente antes de su uso. Se deben respetar en todo momento las instrucciones del fabricante y las especificaciones relativas a la forma correcta de cargar el dispositivo contenidas en estas instrucciones de uso.
- Para los equipos que funcionan con enchufe, la toma de corriente debe instalarse cerca del equipo y permitir un acceso fácil.
- No exponga el banco de energía a temperaturas extremas. En concreto, no lo guarde en un automóvil. En el interior de un automóvil y en la guantera se pueden alcanzar temperaturas extremas si el vehículo permanece estacionado durante un periodo de tiempo prolongado. Por lo tanto, saque el banco de energía del vehículo.
- Si tiene alguna duda sobre el uso de este dispositivo, comuníquese con el servicio al cliente.

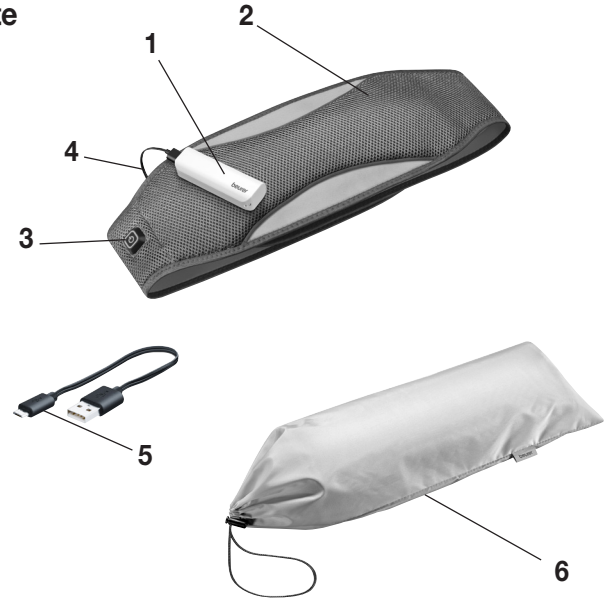
⚠ **PRECAUCIÓN** Este cinturón térmico está equipado con un sensor de apagado de seguridad que evita que se sobrecaliente. Si se activa el sensor de apagado de seguridad el botón de encendido del cinturón térmico y el LED indicador del banco de energía permanecen encendidos. El cinturón térmico se enciende automáticamente una vez que se enfríe.

2. Contenido del paquete

1 cinturón térmico portátil HK 67
1 banco de energía Tipo WE-213
1 cable de carga
1 bolsa de almacenamiento
1 manual de instrucciones

3. Partes y controles

1. Banco de energía Tipo WE-213
2. Cinturón térmico
3. Botón de encendido
4. Cable de alimentación
5. Cable de carga
6. Bolsa de almacenamiento



4. Uso del banco de energía

Cargue el banco de energía antes de su primer uso o si el dispositivo no se ha usado en un periodo de tiempo prolongado. C
Para cargar:

1. Inserte el cable de carga suministrado en la toma de conexión del banco de energía.
2. Conecte el otro extremo del cable de carga a un cargador USB mediante el puerto USB (cargador USB no incluido) con una salida de al menos 1 amperio. El LED indicador del nivel de batería del banco de energía parpadeará en blanco mientras está cargando.
   Los niveles de carga/descarga son como sigue:
   1 destello: 0-25 %
   2 destellos: 26-50 %
   3 destellos: 51-75 %
   4 destellos: 76-99 %
   Luz continua en 100 %
3. El banco de energía estará totalmente cargado cuando El LED indicador del nivel de batería deje de parpadear y muestre una luz continua (son necesarias aproximadamente 4.5 horas para que el banco de energía esté completamente descargado).
4. Desconecte el cable de carga; el LED se apagará. Cargue al banco de energía al menos una vez al año para que no pierda capacidad.

⚠ ADVERTENCIA

- No cubra el banco de energía mientras se está cargando. Cargue el banco de energía solamente en un entorno seco y a una temperatura ambiente normal.

Carga de otros dispositivos desde el banco de energía

El banco de energía también se puede usar para cargar otros dispositivos recargables, tales como smartphones. Para cargar su dispositivo con el banco de energía, conecte el cable USB de su dispositivo al banco de energía y al puerto USB de su dispositivo.



5. Uso

1. Conecte el cable de carga integrado en el cinturón térmico con la toma de alimentación USB del banco de energía; el botón de encendido parpadeará tres veces en blanco para indicar que el dispositivo está listo para usarse.
2. Coloque el cinturón térmico alrededor de su cintura y asegure sus extremos cerrándolo con las cintas de velcro.

⚠ PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que el cinturón térmico no se enrolle ni se doble durante su uso.

3. Presione el botón de encendido del cinturón térmico para activarlo; el botón de encendido se iluminará en verde para indicar que el dispositivo está en el nivel de temperatura bajo.
4. Para aumentar el nivel de calor, presione el botón de encendido nuevamente; el botón de encendido se iluminará en amarillo para indicar que se ha ajustado al nivel medio. Presiónelo una tercera vez para aumentar al nivel de calor máximo; el botón de encendido se iluminará en color rojo.
5. Para apagar el cinturón térmico, presione nuevamente el botón de encendido. El LED del cinturón térmico se apaga inmediatamente y el LED del banco de energía se apagará en unos segundos.

⚠ ADVERTENCIA

- Si se va a usar el cinturón térmico durante varias horas, ajuste la temperatura al nivel mínimo en el banco de energía para evitar el sobrecalentamiento de la parte del cuerpo en la que se aplique el calor y, por consiguiente, posibles quemaduras en la piel.

AVISO: Proteja el banco de energía del frío extremo para mantener su desempeño.

NOTA

- Cuando el nivel del banco de energía esté demasiado bajo, el cinturón térmico se apagará. En ese caso, se deberá cargar el banco de energía antes de volver a usarlo.

Ajuste de la temperatura

Categoría 1: Calor mínimo (el indicador LED del botón de encendido se ilumina en verde).
Categoría 2: Calor medio (el indicador LED del botón de encendido se ilumina en amarillo).
Categoría 3: Calor máximo (el indicador LED del botón de encendido se ilumina en rojo).
Apagado: El botón de encendido no se ilumina.

Apagado automático

Este cinturón térmico está equipado con una función de apagado automático que lo apaga después de aproximadamente 110 minutos. El botón de encendido del cinturón térmico y el LED blanco del banco de energía se apagan. Presione el botón de encendido para volver a encender el cinturón térmico. Si el cinturón térmico no se enciende, significa que el banco de energía está agotado y que debe volver a cargarlo.

6. Limpieza y mantenimiento

ADVERTENCIA

- Antes de su limpieza, desconecte el banco de energía del cinturón térmico y extráigalo de la funda.
- Mantenga el banco de energía alejado del agua u otros líquidos, ya que esto puede provocar daños al mismo. Para limpiar el banco de energía, utilice un paño seco que no suelte pelusa. No utilice productos químicos ni agentes de limpieza abrasivos.

AVISO: Para evitar que el producto se dañe, no lo lave en seco ni lo exprima, no lo seque en la secadora ni lo planche.
Para el lavado a máquina, colóquelo en una funda de almohada. Ponga la lavadora en el ciclo para prendas delicadas o de lana y la configuración de agua tibia. Lave siempre el cinturón térmico con otras prendas. Utilice un detergente suave para ropa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

No se recomienda el lavado frecuente del cinturón térmico y solo se debe lavar a máquina un máximo de 10 veces durante toda su vida útil. Deje que el cinturón térmico se seque extendido sobre un tendedero. Para evitar que se dañe el producto, no utilice pinzas de la ropa ni objetos similares para sujetar el cinturón térmico al tendedero.

AVISO: Vuelva a conectar el cinturón térmico al banco de energía solamente cuando el cinturón térmico y el enchufe de conexión estén completamente secos.

Almacenamiento

Se suministra una bolsa de almacenamiento para transportar el cinturón térmico en sus viajes. Retire el banco de energía. Enrolle con cuidado el cinturón térmico y, a continuación, coloque también el banco de energía en la bolsa. Si no tiene planeado usar el cinturón térmico durante un periodo de tiempo prolongado, guárdelo en su empaque original, en un lugar fresco y seco. Quite siempre el banco de energía antes de guardar el dispositivo.

El banco de energía debe cargarse al menos una vez al año para que no pierda su capacidad.

AVISO: Deje que el cinturón térmico se enfríe antes de guardarlo. Para evitar que se hagan dobleces pronunciados en el cinturón térmico, no coloque ningún objeto encima del mismo cuando lo guarde.

7. Guía para la resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
Ni el indicador LED del botón de encendido ni el indicador LED del banco de energía se iluminan cuando: - el banco de energía está conectado al cinturón térmico y - el botón de encendido está presionado.	El banco de energía está agotado.	Cargue el banco de energía
	Se activó el sensor de apagado de seguridad debido a sobrecalentamiento.	Deje que el cinturón térmico se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente y vuelva a encenderlo.
Ni el indicador LED del botón de encendido ni el indicador LED del banco de energía se iluminan cuando: - el banco de energía, totalmente cargado, se conecta al cinturón térmicoy - se ha presionado el botón de encendido.	El cinturón térmico o el banco de energía están defectuosos.	Comuníquese con el servicio al cliente para solicitar ayuda.

8. Datos técnicos

Banco de energía:	Tipo WE-213
Capacidad	3.6 V ⎓ 2.5 Ah capacidad de la batería, 9 Wh
Tipo de batería	Batería 18650 de iones litio
Voltaje de entrada/salida	5 V/1 A
Temperatura de funcionamiento	14 °F a 104 °F (-10 °C a +40 °C)
Temperatura de almacenamiento	-4 °F a 113 °F (-20 °C a +45 °C)
Temperatura de almacenamiento recomendada	14 °F a 77 °F (-10 °C a +25 °C)
Tamaño del producto	3.7 x 1.2 x 0.8 pulgadas (93 x 30 x 21 mm)
Peso	2.4 oz (67 g)

Para consultar más datos técnicos, vea la etiqueta de la placa de identificación del cinturón térmico y el banco de energía.

USB® es una marca registrada de USB Implementers Forum Inc.

9. Declaración de conformidad de la FCC

Los cambios o modificaciones que la parte responsable del cumplimiento no apruebe expresamente podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites sirven para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo efectivamente causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

— Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
— Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
— Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente a aquel donde está conectado el receptor.
— Consultar a un distribuidor o técnico con experiencia en radio y televisión.

10. Garantía

Garantía limitada de por vida de la compra original

Su cinturón térmico portátil Beurer, modelo HK 67, está garantizado de estar libre de defectos en los materiales y mano de obra durante toda la vida útil del producto bajo las condiciones normales del uso y servicio propuestas. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o futuros propietarios.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos el cinturón térmico portátil Beurer, modelo HK 67, sin cargo adicional, por cualquier parte o partes cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso con que usted cuenta según esta garantía escrita. Si no hay piezas de reemplazo disponibles para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de hacer sustituciones del producto en lugar de la reparación o reemplazo.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente por teléfono al **1-800-536-0366 o por correo electrónico a info@beurer.com** para proporcionar una descripción del problema. Si se considera que el problema está dentro del alcance de la garantía limitada de por vida, se le pedirá que envíe el producto, a su cargo, en su empaque original con el comprobante de compra, y su nombre, domicilio y número telefónico. Si se considera que el problema no está cubierto por la garantía limitada de por vida, le enviaremos una cotización para la reparación o remplazo así como del costo del transporte.

Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; aplicación errónea; falta de cuidado razonable con respecto al producto; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso indebido de alimentación o energía eléctrica; desgaste normal; falta de potencia; caída del producto; mal funcionamiento o daño de una parte operativa por incumplimiento de las instrucciones de uso o falta del mantenimiento recomendado por el fabricante; daño en el transporte; robo; negligencia; vandalismo; condiciones ambientales; pérdida del uso durante el periodo en que el producto esté en una instalación de reparación o en espera de partes o reparación por otra causa; o cualquier condición de otro tipo que esté fuera del control de Beurer. Esta garantía no es válida si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o de negocio. La máxima responsabilidad de Beurer según esta garantía se limita al precio de compra que el cliente haya pagado realmente por el producto cubierto por la garantía, según se confirme mediante prueba de compra, independientemente del monto de cualquier otro daño directo o indirecto que sufra el cliente.

Esta garantía es efectiva solamente si el producto se usa en el país en el que se compró. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para que pueda funcionar en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, así como la reparación de productos dañados debido a esas modificaciones, no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA APLICABLE. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones acerca de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted.

EN NINGÚN CASO BEURER SERÁ RESPONSABLE DE CUALESQUIERA DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA, IMPLÍCITA O POR CUALQUIER OTRA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD, DE CUALQUIER TIPO. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de manera que la limitación anterior podría no ser aplicable para usted. Beurer no autoriza a ninguna persona, incluidos, entre otros, los vendedores minoristas, el comprador consumidor posterior del producto de un vendedor minorista o comprador remoto, a responsabilizar a Beurer de cualquier forma más allá de los términos establecidos en la presente.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados o resellados, incluyendo, entre otros, la venta de dichos productos en sitios de subasta de Internet o de productos de revendedores de excedentes o en volumen. Cualesquiera garantías cesarán y terminarán inmediatamente en relación con los productos o piezas de los mismos que sean reparadas, reemplazadas, alteradas o modificadas sin el consentimiento explícito por escrito de parte de Beurer.

Esta garantía le da derechos específicos, y usted puede también tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

Distribuido por:
Beurer North America, LP
900 N Federal Hwy, Ste 300
Hallandale Beach, Fl 33009 (EE. UU.)

Hecho en China.

Sujeto a errores y cambios

FRANÇAIS

TABLE DES MATIÈRES

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ 17
2. Contenu de l'emballage 19
3. Pièces et commandes 19
4. Utilisation du chargeur portatif 20
5. Utilisation 20
6. Nettoyage et entretien 21
7. Guide de dépannage 22
8. Caractéristiques techniques 22
9. Déclaration de conformité FCC 22
10. Garantie 23

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Si le mode d'emploi est endommagé ou si vous ne l'avez plus en votre possession, veuillez contacter le service clientèle de Beurer. Reportez-vous à la garantie pour le service à contacter pour les réparations.

Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits. Notre nom est synonyme de haute qualité, de produits minutieusement testés pour des applications de chauffage, de gestion du poids, de pression sanguine, de température corporelle, de pulsations, de thérapie douce, de massage et de beauté.

Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour y faire référence ultérieurement. Veillez à ce qu'il soit accessible aux autres utilisateurs et respectez-le.

Cordialement,
Votre équipe Beurer

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Signes et symboles

Les signes suivants apparaissent dans la section Sécurité (page 17) et dans ce manuel aux pages 18, 19, 20 et 21.

LISEZ ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DE CE MANUEL, NOTAMMENT LA SECTION SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. OBSERVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES ET GARANTIR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DE CE PRODUIT.

	Lisez toutes les instructions avant utilisation		N'utilisez pas de javel
	Tenez l'appareil à l'écart des objets tranchants		Ne séchez pas par culbutage
	N'utilisez pas le produit lorsqu'il est plié ou retroussé		Ne repassez pas
	Tenez l'appareil à l'écart des enfants de moins de trois ans		Ne nettoyez pas à sec
	Lavez en machine à l'eau tiède, cycle délicat		

⚠ **AVERTISSEMENT**	**AVERTISSEMENT :** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner une issue fatale ou de graves blessures.
⚠ **ATTENTION**	**ATTENTION** : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure mineure ou modérée.
ⓘ **AVIS**	**AVIS :** désigne les pratiques non liées à des blessures, mais plutôt à des risques de dommages aux produits et/ou à d'autres biens.

⚠ AVERTISSEMENT : pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure grave :

- cette ceinture chauffante est conçue uniquement pour réchauffer le corps humain. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins;
- le non-respect des consignes suivantes peut entraîner des dommages corporels ou matériels (décharge électrique, brûlures de la peau, incendie). Les consignes de sécurité et de danger suivantes visent non seulement à protéger votre santé et celle des autres, mais également à protéger le produit. Pour cette raison, faites attention à ces consignes de sécurité et joignez ces instructions au produit au moment de le remettre à d'autres;
- cette ceinture chauffante ne doit pas être utilisée par des personnes qui ne sont pas sensibles à la chaleur ou par des personnes vulnérables qui peuvent ne pas être en mesure de réagir face à une surchauffe;
- cette ceinture chauffante ne doit pas être utilisée par des enfants de moins de trois ans;
- cette ceinture chauffante est destinée à être utilisée par des adultes et ne doit pas être utilisé par des enfants, sauf si le dispositif de contrôle a été réglé par un parent ou par un adulte responsable et si l'enfant est sous étroite surveillance à tout moment pendant l'utilisation;
- cette ceinture chauffante ne doit pas être utilisée par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées et ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser le coussin chauffant en toute sécurité et si elles sont entièrement conscientes des risques associés à son utilisation;
- ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec;
- le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants;
- cette ceinture chauffante n'est pas destinée à être utilisée dans les hôpitaux;
- cette ceinture chauffante est adaptée uniquement à un usage domestique, et ne doit pas être utilisée à des fins médicales ou commerciales;
- n'insérez pas des objets pointus ou coupants dans le produit;
- n'utilisez pas le produit lorsqu'il est plié ou retroussé;
- n'utilisez pas le produit si vous ou le produit êtes humide;
- cette ceinture chauffante ne peut être utilisée que conjointement avec le chargeur portatif type WE-213, fourni avec l'appareil.
- n'exposez pas le chargeur portatif à la lumière directe du soleil ou à de fortes températures;
- les champs électriques et magnétiques émis par cette ceinture chauffante peuvent interférer avec la fonction d'un stimulateur cardiaque. Toutefois, ils restent bien en deçà des limites de l'intensité du champ électrique (5 000 V/m max), de l'intensité du champ magnétique (80 A/m max), et de l'induction magnétique (0,1 millitesla max). Veuillez consulter votre médecin et le fabricant de votre stimulateur cardiaque avant d'utiliser cette ceinture chauffante.
- il est interdit de tirer, de tordre ou de plier les câbles en faisant des coins;
- veuillez vérifier fréquemment cette ceinture chauffante et les câbles de connexion pour y déceler des signes d'usure ou de dommages. En cas de détection de ces signes, interrompez l'utilisation et contactez le service à la clientèle;
- lorsque cette ceinture chauffante est mise en route :
  - ne placez pas d'objets dessus (par ex., une mallette ou un panier à linge),

- aucune source de chaleur, y compris des bouillottes, d'autres ceintures chauffantes ou objets similaires, ne doit être placée sur la ceinture;

- pendant le chargement, ne couvrez pas le chargeur portatif avec des couvertures, des coussins ou d'autres objets similaires;
- ne chargez pas le chargeur portatif pendant l'utilisation de la ceinture chauffante;
- ne chargez pas le chargeur portatif avec un ordinateur car il pourrait être surchargé;
- risque d'explosion! Ne mettez pas le chargeur portatif dans un feu, il pourrait exploser;
- ne démontez pas et n'écrasez pas le chargeur portatif;
- tenez le chargeur portatif à l'écart de la lumière directe du soleil et des températures élevées;
- respectez toujours les remarques sur l'utilisation (chapitre 4) ainsi que sur le nettoyage, l'entretien et l'entreposage (chapitre 5);
- les piles doivent être correctement chargées avant chaque utilisation. Les instructions du fabricant et les spécifications de ce mode d'emploi concernant le chargement approprié doivent être respectées en tout temps.
- pour un appareil électrique, la prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible;
- n'exposez jamais le chargeur portatif à une chaleur extrême. Cela s'applique particulièrement à l'entreposage dans une voiture. Des températures extrêmes peuvent se produire à l'intérieur d'un véhicule et dans la boîte à gants lorsque le véhicule est stationné pendant une longue période. Par conséquent, veillez à retirer le chargeur portatif du véhicule;
- si vous avez des questions sur l'utilisation de cet appareil, contactez le service à la clientèle.

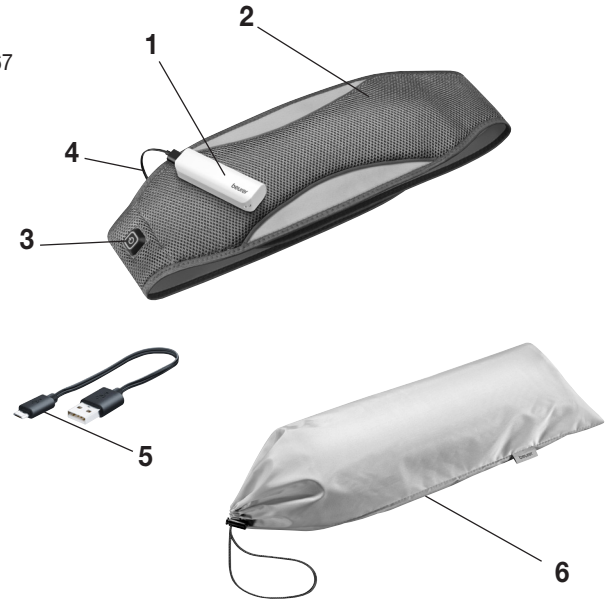
⚠ **ATTENTION** Cette ceinture chauffante est équipée d'un capteur d'arrêt de sécurité qui empêche la surchauffe de la ceinture chauffante. Si le capteur d'arrêt de sécurité est déclenché, le bouton d'alimentation de la ceinture chauffante et le voyant de niveau de batterie du chargeur portatif restent allumés. Après refroidissement, la ceinture chauffante s'allume automatiquement.

2. Contenu de l'emballage

1 ceinture chauffante mobile To Go HK67
1 chargeur portatif type WE-213
1 câble de recharge
1 pochette de rangement
1 mode d'emploi

3. Pièces et commandes

1. Chargeur portatif type WE-213
2. Ceinture chauffante
3. Bouton d'alimentation
4. Câble d'alimentation
5. Câble de recharge
6. Pochette de rangement



4. Utilisation du chargeur portatif

Rechargez le chargeur portatif avant la première utilisation et si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée. Pour charger l'appareil :

1. Insérez le câble de recharge fourni dans la douille de connexion du chargeur portatif.
2. Branchez l'autre extrémité du câble de recharge à un chargeur USB au moyen du port USB (chargeur USB non inclus) avec une sortie d'au moins 1 A. Le voyant niveau de batterie du chargeur portatif clignote en blanc pendant le chargement.
   Le niveau de chargement/déchargement est comme suit:
   1 clignotement : 0 % à 25 %
   2 clignotements : 26 % à 50 %
   3 clignotements : 51 % à 75 %
   4 clignotements : 76 % à 99 %
   Fixe à 100 %
3. Le chargeur portatif est complètement chargé lorsque les voyants de niveau de batterie cesse de clignoter et reste fixe (environ 4,5 heures pour un chargeur portatif complètement déchargé).
4. Débranchez le câble de recharge; le voyant s'éteint. Rechargez le chargeur portatif au moins une fois par an pour maintenir sa capacité.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pendant le chargement, ne recouvrez pas le chargeur portatif. Ne rechargez le chargeur portatif que dans un environnement sec à température ambiante normale.

Chargement d'autres appareils avec le chargeur portatif

Le chargeur portatif peut également servir pour recharger d'autres appareils rechargeables, par exemple des ordiphones. Pour recharger votre appareil à l'aide du chargeur portatif, il vous suffit de brancher le câble USB de votre appareil au chargeur portatif et au port USB de votre appareil.



5. Utilisation

1. Branchez le câble d'alimentation intégré sur la ceinture chauffante avec la douille d'alimentation USB sur le chargeur portatif; le bouton d'alimentation clignote trois fois en blanc pour indiquer que l'appareil est prêt à être utilisé.
2. Placez la ceinture chauffante autour de votre taille et fixez les extrémités à l'aide des attaches velcro.

⚠ ATTENTION

- Veillez à ce que la ceinture chauffante ne se retrousse pas ou ne se plie pas pendant l'utilisation.

3. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la ceinture chauffante pour l'activer. Le bouton d'alimentation s'illumine en vert pour indiquer que l'appareil est réglé sur une puissance faible. Le voyant blanc du chargeur portatif s'illumine ou clignote en blanc selon le niveau de batterie du chargeur portatif.
4. Pour augmenter le niveau de chaleur, appuyez une nouvelle fois sur le bouton d'alimentation; ce dernier s'illumine en jaune pour indiquer le réglage de puissance moyen. Appuyez une troisième fois pour augmenter jusqu'au niveau de chaleur maximal; le bouton d'alimentation s'illumine en rouge.
5. Pour arrêter la ceinture chauffante, appuyez une nouvelle fois sur le bouton d'alimentation. Le voyant de la ceinture chauffante s'éteint immédiatement, le voyant du chargeur portatif s'éteint dans quelques secondes.

⚠ AVERTISSEMENT

- Si la ceinture chauffante est utilisée pendant plusieurs heures, réglez la température la plus basse sur le chargeur portatif pour éviter la surchauffe de la partie du corps chauffée, ce qui peut entraîner des brûlures.

AVIS : protégez le chargeur portatif contre le froid extrême pour maintenir sa performance.

ⓘ REMARQUE

- Lorsque le niveau du chargeur portatif est faible, la ceinture chauffante s'éteint. Le chargeur portatif doit alors être chargé avant de l'utiliser à nouveau.

Réglage de la température

Réglage 1 : chaleur minimale (le voyant lumineux du bouton marche/arrêt s'illumine en vert)
Réglage 2 : chaleur moyenne (le voyant lumineux du bouton marche/arrêt s'illumine en jaune)
Réglage 3 : chaleur maximale (le voyant lumineux du bouton marche/arrêt s'illumine en rouge)
ARRÊT : bouton marche/arrêt non allumé

Arrêt automatique

Cette ceinture chauffante est équipée d'une fonction d'arrêt automatique qui éteint la ceinture chauffante au bout de 110 minutes environ. Le bouton d'alimentation de la ceinture chauffante et le voyant de niveau de batterie du chargeur portatif s'éteignent.
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour remettre la ceinture chauffante en marche. Si la ceinture chauffante ne s'allume pas, le chargeur portatif est déchargé et doit être rechargé.

6. Nettoyage et entretien

⚠ AVERTISSEMENT

- Avant le nettoyage, débranchez toujours le chargeur portatif de la ceinture chauffante et retirez-le du sachet.
- Tenez toujours le chargeur portatif à l'écart de l'eau ou d'autres liquides, car cela peut provoquer des dommages. Pour nettoyer le chargeur portatif, utilisez un chiffon sec, non pelucheux. N'utilisez pas de produits chimiques ou de produits de nettoyage corrosifs.

AVIS : pour éviter que le produit soit endommagé, ne nettoyez pas à sec, n'essorez pas, ne séchez pas par culbutage ou ne repassez pas la ceinture chauffante.
Pour la laver en machine, placez-la dans une taie d'oreiller. Réglez la machine à laver à un cycle pour textiles délicats ou lainages et d'eau chaude. Lavez toujours la ceinture chauffante avec d'autres articles. Utilisez un détergent doux selon les instructions du fabricant.

Le lavage fréquent de la ceinture chauffante n'est pas recommandé; elle ne devrait être lavée qu'à la machine 10 fois au maximum au cours de sa durée de vie. Laissez la ceinture chauffante sécher à plat sur une grille de séchage. Pour éviter que le produit soit endommagé, n'utilisez pas des pinces à linge pour fixer la ceinture chauffante à la grille de séchage.

AVIS : rebranchez la ceinture chauffante au chargeur portatif seulement après que la ceinture chauffante et la fiche du connecteur ont complètement séché.

Entreposage

Une pochette de rangement est fournie pour vous permettre d'emporter la ceinture chauffante avec vous en voyage. Retirez le chargeur portatif. Roulez soigneusement la ceinture chauffante puis placez également le chargeur portatif dans la pochette de rangement. Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la ceinture

chauffante pendant une longue période de temps, rangez-la dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Retirez toujours le chargeur portatif avant d'entreposer l'appareil.

Le chargeur portatif doit être rechargé au moins une fois par an pour maintenir sa capacité.

AVIS : laissez la ceinture chauffante refroidir avant de la ranger. Pour éviter de plier la ceinture chauffante en faisant des coins, ne placez pas des objets dessus en la rangeant.

7. Guide de dépannage

Problème	Cause	Solution
Les voyants du bouton d'alimentation et le voyant du chargeur portatif ne s'illuminent pas lorsque: - le chargeur portatif est branché de la ceinture chauffante et - vous avez appuyé sur le bouton d'alimentation.	Le chargeur portatif a été déchargé.	Rechargez le chargeur portatif.
	Le capteur d'arrêt de sécurité a été déclenché en raison de la surchauffe.	Laissez la ceinture chauffante refroidir à la température ambiante et la remettre en route.
Les voyants du bouton d'alimentation et le voyant du chargeur portatif ne s'illuminent pas lorsque: - le chargeur portatif complètement chargé est connecté de la ceinture chauffante - vous avez appuyé sur le bouton d'alimentation.	La ceinture chauffante ou le chargeur portatif est défectueux.	Contactez le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

8. Caractéristiques techniques

Chargeur portatif :	Type WE-213
Capacité	3,6 V ⎓ capacité de batterie 2,5 Ah, 9 Wh
Type de batterie	Batterie au lithium ion 18650
Tension d'entrée/sortie	5 V / 1 A
Température d'utilisation	14 °F à 104 °F (-10 °C à +40 °C)
Température d'entreposage	-4 °F à 113 °F (-20 °C à +45 °C)
Température d'entreposage recommandée	14 °F à 77 °F (-10 °C à +25 °C)
Dimensions du produit	3,7 x 1,2 x 0,8 po (93 x 30 x 21 mm)
Poids	2,4 oz (67 g)

Pour connaître les caractéristiques techniques, reportez-vous à la plaque signalétique de la ceinture chauffante et du chargeur portatif.
USB® est une marque commerciale déposée de USB Implementers Forum Inc.

9. Déclaration de conformité FCC

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par l'entité responsable de la conformité pourraient entraîner l'annulation de l'autorisation accordée à l'utilisateur d'employer le produit.

REMARQUE : ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Le produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si le produit provoque

des interférences néfastes à la réception radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en mettant le produit sous et hors tension, nous vous recommandons d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

— réorientez ou déplacez l'antenne de réception;
— éloignez davantage le produit du récepteur;
— branchez le produit à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché;
— communiquez avec le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

10. Garantie

Garantie à vie limitée pour l'acheteur d'origine

Votre ceinture chauffante mobile To Go Beurer, modèle HK 67, est garanti contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre pour toute la durée du produit dans des conditions normales d'utilisation et de service dans le cadre prévu initialement. Cette garantie couvre uniquement l'acheteur au détail d'origine et ne s'étend pas aux revendeurs ou propriétaires subséquents.

À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons la ceinture chauffante mobile To Go Beurer, modèle HK 67, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par ces garanties écrites. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le remplacement constitue notre seule responsabilité et votre seul recours au titre de cette garantie. S'il n'est pas possible d'obtenir des pièces de remplacement pour pièces défectueuses, Beurer se réserve le droit de procéder à des substitutions de produits à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, contactez le service clientèle au **1-800-536-0366 ou à l'adresse info@beurer.com** pour fournir une description du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie à vie limitée, vous devrez poster le produit à vos frais dans son emballage d'origine avec la preuve d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le problème n'est pas reconnu comme étant couvert par la garantie à vie limitée, nous fournirons un devis pour la réparation, le remplacement et les frais de retour, respectivement.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive; un accident; le raccordement d'accessoires non autorisés; la modification du produit; une installation inappropriée; une application inadaptée; un entretien insuffisant du produit; des réparations ou des modifications non autorisées; une utilisation inappropriée de l'alimentation électrique; l'usure normale; la perte d'alimentation; la chute du produit; le dysfonctionnement ou le dommage d'une pièce résultant de la non-observation des instructions d'utilisation ou de la non-exécution de l'entretien recommandé par le fabricant; les dommages subis lors d'un transit; le vol; la négligence; le vandalisme; ou des conditions environnementales; la perte d'utilisation pendant la réparation du produit ou l'attente de pièces ou d'une réparation; ou toute autre condition n'étant pas sous le contrôle de Beurer. Cette garantie est annulée si le produit est utilisé dans un environnement commercial ou d'entreprise. La responsabilité maximale de Beurer sous cette garantie est limitée au prix d'achat payé par le client pour le produit couvert par la garantie, tel que confirmé par la preuve d'achat, quel que soit le montant de tout autre dommage direct ou indirect subi par le client.

Cette garantie est effective uniquement si le produit est acheté et utilisé dans le pays d'achat du produit. Un produit qui nécessite des modifications ou une adaptation lui permettant de fonctionner dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, n'est pas couvert sous cette garantie.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS IMPLICITES, NOTAMMENT MAIS SANS RESTRICTION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE ÉCRITE. Certains états n'autorisent pas les limitations quant à la durée d'une garantie implicite, auquel cas les limitations indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

BEURER NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INCIDENTS, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS LIÉS AU NON-RESPECT DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE, IMPLICITE OU TOUTE AUTRE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, QUELLE

QU'ELLE SOIT. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, incidents ou consécutifs, auquel cas la limitation indiquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.
Beurer n'autorise personne, notamment, mais sans restriction, les détaillants, l'acheteur consommateur suivant du produit, à contraindre Beurer en aucune manière au-delà des termes définis dans la présente garantie. Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, notamment mais sans limitations à la vente de tels produits sur des sites d'enchères Internet et/ou de produits par des revendeurs de surplus ou en gros. Toutes les garanties doivent immédiatement prendre fin pour tous les produits ou toutes les pièces qui sont réparés, remplacés, modifiés, sans le consentement écrit explicite de Beurer.
Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits variant d'un État à l'autre.

Distribué par :
Beurer North America, LP
900 N Federal Hwy, Ste 300
Hallandale Beach, FL 33009 USA

Fabriqué en Chine.